

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

خبری مدنیه
نویسنده: رُنه نیا
برگردان از: مدان
۰۳ فبروری ۲۰۲۲

ژرژ ابراهیم عبدالله: بر سر بیگناهی ام مذاکره نمی‌کنم



من از موضع خود کوتاه نمی‌آیم

روزنامه‌ی الاخبار لبنان در تاریخ اول اپریل این خبر را چاپ کرد که فرانسه برای آزادی ژرژ ابراهیم عبدالله شرط جدیدی گذاشته است.

این خبر اگر به این شکل تراژیک نمایانگر سرسپردگی و ذلت حکومت فرانسه در برابر اسرائیل و امریکا نمی‌بود می‌توانست خنده‌آور و مضحک باشد.

ورای نقض قانون اساسی با زندانی کردن طولانی مدت ژرژ ابراهیم عبدالله، فرانسه شرط جدیدی برای آزادی او گذاشته است. این که وی توبه کند. فرانسه که خود از ابراز ندامت در قبال جنایتهای استعماری اش طفره می‌رود، این شرط را به شرط قبلی که بازگشت او به لبنان با استقبال عمومی و مردمی روبه‌رو نشود اضافه کرده است. این که او به کشور خود نه به عنوان یک قهرمان بلکه یک شرمگین برگردد. طی سی و هفت سال زندانی کشیدن، فرانسوی‌ها تحت تمامی دولتهای خود با هر گرایش هرگز به شناخت دقیقی از شخصیت او نرسیده‌اند: مغرور مانند یک درخت بلوط، محکم همچون یک صخره، صریح و روشن همچون شفافیت کریستال و فسادناپذیر.

پاسخ او که در روزنامه‌ی الاخبار به چاپ رسید بخوبی گواهی بر شخصیت اوست: من بر سر بی‌گناهی ام مذاکره نمی‌کنم. من از موضع خود کوتاه نمی‌آیم. این را ژرژ ابراهیم عبدالله در پایان ملاقات خود با وزیر دادگستری لبنان خانم

«ماری کلود نجم» در زندان «لان مزان» واقع در جنوب غربی فرانسه اعلام کرد. اولین عضو دولت لبنان که با این زندانی لبنانی ملاقات کرد، خانم نجم در طی ۲ بازدید توانست مجموعاً ۳ ساعت با هم وطن زندانی خود صحبت کند. به اساس گزارش روزنامه الاخبار خانم وزیر توسط مدیر کل امنیت لبنان جنرال عباس ابراهیم همراهی می شده است. امانوئل مکرون رئیس جمهوری فرانسه در طی ۲ بازدید خود از لبنان در سال ۲۰۲۰ در پی انفجار رخ داده در بیروت بارها به سیاستمداران لبنان درس ایجاد حکومت داد و از آنان انتقاد کرد ولی در مورد تجاوزات فاحش فرانسه به حقوق انسانی در مورد ژرژ ابراهیم عبدالله سکوت مطلق کرد. به قول این روزنامه، فرانسه در شرایطی که ژرژ ابراهیم عبدالله محکومیت خود را به پایان رسانده است دستورات ایالات متحده و اسرائیل را اجراء می کند.

در سال ۲۰۱۸ حکومت لبنان نهایتاً تصمیم گرفت که مورد ژرژ ابراهیم عبدالله را که قدیمی ترین زندانی سیاسی اروپا شده است در دست اقدام بگیرد. طی دیدار امانوئل مکرون در بیروت رئیس جمهور لبنان میشل اعون مورد ژرژ ابراهیم عبدالله را با وی مطرح کرد. فرانسه موافقت خود را با ملاقات وزیر دادگستری لبنان در زندان و تحت این شرط که این دیدار غیرعلنی و بدون تبلیغات باشد اعلام کرد. گوئی حکومت فرانسه از تجاوز خود به قانون و پیامدهای آن شرمگین بود.

فرانسه برای برخورداری وی از عفو ریاست جمهوری شرط توبه را نیز گذاشت. یک بخشش و نه آزادی بی قید و شرط. در حالی که این زندانی بیش از میزان محکومیت خود را نیز در زندان گذرانده است. ژرژ ابراهیم عبدالله اعلام کرد که وی قصد ندارد روی شروط حکومت فرانسه مذاکره کند چرا که خود را یک زندانی سیاسی می داند و در این چهارچوب فرانسه باید مسؤولیت خود را پذیرا باشد.

روزنامه الاخبار اضافه می کند که ژرژ ابراهیم عبدالله در مبارزه خود برای دفاع از منافع خلق ها علیه سلطه امپریالیستی و نیروهای استعمارگر هرگز به منافع فرانسه تعدی نکرده است. روزنامه الاخبار سخنان مکرون در لبنان هنگام کارزار انتخاباتی اش در سال ۲۰۱۷ را نیز ذکر کرده است. در بیروت مکرون اعلام کرد که «بدون موافقت بین دو طرف اسرائیلی و فلسطینی، فرانسه هرگز تشکیل یک حکومت فلسطینی را به رسمیت نخواهد شناخت» و «مخالف هر نوع اعمال فشار به اسرائیل است».

ژرژ ابراهیم عبدالله در دیدار قبلی خود با مسؤولین لبنانی در سال ۲۰۱۸ به هم وطنان خود درس شرف و همت را به این شکل داد: «آزادی ام را نخواهید، خود را در موضع ضعف قرار ندهید، در لبنان یک قدرت رهبری مبارز وجود دارد. فرانسه دیگر در خاور میانه نفوذی ندارد مگر در عراق و لبنان».

این خبر در روزنامه الاخبار یک روز قبل از هفتادمین سالگرد تولد ژرژ ابراهیم عبدالله، مردی که بیش از نیمی از عمر خود را به خاطر وفاداری به اعتقاداتش در زندان گذرانده است در تاریخ ۲۰ اپریل چاپ شد.

با آرزوی عمر طولانی برای ژرژ ابراهیم عبدالله و این که او نمونه ای باشد برای نسل های آینده در وفاداری شان به اعتقادات و قطعیت شان در مبارزه.

برگرفته از موندیالیزاسیون اول اپریل

توضیح مترجم: ژرژ ابراهیم عبدالله متولد دوم اپریل ۱۹۵۱ در لبنان است. وی از مبارزان حقوق خلق فلسطین می باشد. در سال ۱۹۸۴ در فرانسه دستگیر می شود و تنها جرم او داشتن یک پاسپورت واقعی جعلی الجزایری بود. ولی چون بنابه گزارش موساد وی نزدیک به جورج حبش تلقی می شد، تحت فشار امریکا و اسرائیل جرمهای سنگین تر اقدامات تروریستی در لبنان را به وی نسبت دادند. اقداماتی که او در آن ها شرکت نداشت و به حبس ابد محکوم شد.

قاعدتاً از سال ۱۹۹۹ او مطابق قوانین فرانسه قابل آزاد شدن بوده است ولی تاکنون تحت فشار اسرائیل و امریکا و در آخرین بارها مستقیماً به درخواست هیلری کلینتن از لوران فابیوس وزیر امور خارجه فرانسه، دولت این کشور تصمیمات دادگستری برای آزادی او را از جمله با عدم صدور حکم اخراج از خاک فرانسه، غیرقابل اجراء کرده است.